

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2011-2012

20 JULI 2012

RESOLUTIE

**ter ondersteuning van de kandidaatstelling
van de Ommegang van Brussel als
meesterwerk van het Orale en Immateriële
Erfgoed van de Mensheid van de UNESCO**

RESOLUTIE

aangenomen door het Parlement

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-209/1 – 2010/2011 : Voorstel van resolutie.
A-209/2 – 2011/2012 : Verslag.

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2011-2012

20 JUILLET 2012

RESOLUTION

**visant à appuyer la candidature de
l'Ommegang de Bruxelles en tant que chef-
d'oeuvre du patrimoine oral et immatériel de
l'humanité de l'UNESCO**

RÉSOLUTION

adoptée par le Parlement

Voir :

Documents du Parlement :

A-209/1 – 2010/2011 : Proposition de résolution.
A-209/2 – 2011/2012 : Rapport.

RESOLUTIE**ter ondersteuning van de kandidaatstelling van de Ommegang van Brussel als meesterwerk van het Orale en Immateriële Erfgoed van de Mensheid van de UNESCO**

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Gelet op het verzoek van verschillende organisaties uit het maatschappelijk middenveld om de Ommegang van Brussel te laten erkennen als meesterwerk van het orale en immateriële erfgoed van de mensheid ;

Overwegende dat de Ommegang van Brussel een regelmatig terugkerende culturele expressievorm is waarin het culturele immateriële erfgoed van de Brusselaars zich manifesteert, een evenement gebaseerd op de traditie en behorend tot ten minste een van de menselijke activiteiten die betrekking hebben op de traditionele feesten, opvoeringen en spelen en gekenmerkt door esthetische kwaliteiten ;

Overwegende dat de grote meerderheid van de groepen die deelnemen aan de Ommegang van Brussel afkomstig zijn uit Brussel, Vlaanderen en Wallonië en dat de Ommegang van Brussel dus een rol van katalysator voor de Belgische folklore vervult, ongeacht de regio ;

Overwegende dat de Ommegang van Brussel een hoog gehalte van cultureel immaterieel erfgoed bevat en een culturele en populaire en traditionele expressievorm is met een uitzonderlijke waarde vanuit historische, kunstzinnige, sociologische, taalkundige en literaire hoek ;

Gelet op zijn uitzonderlijke waarde als meesterwerk van de menselijke scheppende geest, zijn rol als middel tot bevestiging van de Brusselse culturele identiteit en middel om de bevolkingsgroepen en de gemeenschappen dichter bij elkaar te brengen, alsook zijn culturele en sociale rol voor alle Brusselaars ;

Gelet op zijn waarde als unieke getuigenis van een levendige culturele traditie en op het gevaar dat hij zou kunnen verdwijnen bij gebrek aan middelen tot bescherming en behoud ;

Overwegende dat de Ommegang van Brussel voldoet aan de idealen van de UNESCO, met name aan de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens ;

Gelet op het feit dat de Ommegang een oude traditie vormt en een specifieke creatie is die verbonden is aan een culturele ruimte en een vorm van culturele expressie ;

Gelet op de functie van de Ommegang van Brussel als stimulator van de sociale cohesie ;

RESOLUTION**visant à appuyer la candidature de l'Ommegang de Bruxelles en tant que chef-d'oeuvre du patrimoine oral et immatériel de l'humanité de l'UNESCO**

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Considérant la demande par plusieurs organisations de la société civile de reconnaissance de l'Ommegang de Bruxelles en tant que chef-d'oeuvre du patrimoine oral et immatériel de l'humanité ;

Considérant l'Ommegang de Bruxelles comme une forme d'expression culturelle récurrente dans laquelle se manifeste le patrimoine culturel immatériel des Bruxellois, comme un événement basé sur la tradition, recouvrant au moins une des activités humaines touchant aux fêtes, spectacles et jeux traditionnels et présentant des qualités esthétiques ;

Considérant que la grande majorité des groupes participant à l'Ommegang de Bruxelles proviennent de Bruxelles, de Flandre et de Wallonie et que, dès lors, l'Ommegang de Bruxelles joue un rôle de catalyseur du folklore belge, toutes régions confondues ;

Considérant que l'Ommegang de Bruxelles témoigne d'une forte concentration du patrimoine culturel immatériel de valeur exceptionnelle et d'une expression culturelle populaire et traditionnelle ayant une valeur exceptionnelle du point de vue de l'histoire, de l'art, de la sociologie, de la linguistique et de la littérature ;

Considérant sa valeur exceptionnelle en tant que chef-d'oeuvre du génie créateur humain, son rôle en tant que moyen d'affirmation de l'identité culturelle bruxelloise et moyen de rapprochement des peuples ou des communautés ainsi que son rôle culturel et social pour tous les Bruxellois ;

Considérant sa valeur en tant que témoignage unique d'une tradition culturelle vivante et l'existence d'un risque de le voir disparaître du fait du manque de moyens de sauvegarde et de protection ;

Considérant que l'Ommegang de Bruxelles est conforme aux idéaux de l'UNESCO et notamment à la Déclaration universelle des Droits de l'Homme ;

Considérant le fait qu'il constitue une pratique ancienne et qu'il est une création spécifique liée à un espace ou une forme d'expression culturelle ;

Considérant le rôle de promotion de la cohésion sociale de l'Ommegang de Bruxelles ;

Gelet op de toeristische en economische impact van de Ommegang en zijn rol in de internationale culturele uitstraling van Brussel ;

Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering er bij de bevoegde instanties op aan te dringen dat zij de kandidaatstelling van de Ommegang van Brussel bij de instanties van de UNESCO zouden steunen met het oog op de inschrijving ervan op de lijst van het orale en immateriële erfgoed van de mensheid.

De Griffier,

Serge GOVAERT

De Voorzitter,

Françoise DUPUIS

Considérant l'impact touristique et économique de l'Ommegang et son rôle dans le rayonnement culturel international de Bruxelles ;

Invite le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à intervenir auprès des instances compétentes afin qu'elles soutiennent auprès des instances de l'UNESCO la candidature de l'Ommegang de Bruxelles à son inscription sur la liste du patrimoine oral et immatériel de l'humanité.

Le Greffier,

Serge GOVAERT

La Présidente,

Françoise DUPUIS